KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2192/81

af 31. juli 1981

om støtte til smør som købes af væbnede styrker og dermed ligestillede enheder i medlemsstaterne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 12, stk. 3, og artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 878/77 af 26. april 1977 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 850/81 (3), særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 1723/81 af 24. juni 1981 om fastsættelse af generelle regler vedrørende foranstaltninger med henblik på at opretholde smørforbruget for visse forbrugergrupper og industrier (4) åbnes der mulighed for køb af smør på markedet til nedsat pris, bl.a. køb foretaget af medlemsstaternes væbnede styrke og dermed ligestillede enheder;

den nuværende markedssituation for smør, der er præget af forholdsvis små offentlige lagre, vil i nær fremtid medføre suspension af salg af smør fra offentlige lagre i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1282/72 af 21. juni 1972 om salg af smør til nedsatte priser til hæren og til dermed ligestillede enheder (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3474/80 (6); i denne situation bør forordning (EØF) nr. 1723/81 anvendes, idet der fastsættes støtte til smør, som købes af væbnede styrker og ligestillede enheder;

det er dog kun nødvendigt af yde støtte til smør, der opfylder betingelserne for første kvalitet som omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 985/68 af 15. juli 1968 om fastsættelse af almindelige regler for interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde (7), senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse; af kontrolgrunde bør støtten forbeholdes smør, som købes i den medlemsstat, hvorunder modtagerenheden henhører, hos en i denne medlemsstat godkendt leverandør;

der bør sikres, at støtte efter denne forordning ikke ydes samtidig med støtte til direkte forbrug i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1269/79 af 25. juni 1969 (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 854/81 (9), eller sammen med nedsættelse af den særlige afgift i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 858/81 af 1. april 1981 (10), for så vidt angår newzealandsk smør, som afsættes i Det forenede Kongerige;

for at lette kontrollen bør det fastsættes, hvilke oplysninger der skal anføres på emballagen til smør, hvortil der ydes støtte;

medlemsstaterne bør give Kommissionen meddelelse om gennemførelsesbestemmelserne til de i denne forordning fastsatte foranstaltninger;

i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 878/77 er det fastsat, at bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968 om fastsættelse af reglerne for anvendelse af forordning (EØF) nr. 653/68 om betingelserne for ændring af værdien af den for den fælles landbrugspolitik anvendte regningsenhed (11) finder anvendelse, for så vidt angår incidensen på de rettigheder og forpligtelser, der gælder på tidspunktet for ændringen af en repræsentativ kurs;

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 106 af 29. 4. 1977, s. 27.
(3) EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 1.
(4) EFT nr. L 172 af 30. 6. 1981, s. 14.
(5) EFT nr. L 142 af 22. 6. 1972, s. 14.
(6) EFT nr. L 363 af 31. 12. 1980, s. 50.
(7) EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 1.
(8) EFT nr. L 161 af 29. 6. 1979, s. 8.
(9) EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 18.
(10) EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 14.
(11) EFT nr. L 188 af 1. 8. 1968, s. 1.

ifølge artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1134/68 betales de der anførte beløb ved anvendelse af den omregningskurs, der er gældende på tidspunktet for forretningens eller en del af forretningens gennemførelse; ifølge artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 878/77 kan ovennævnte bestemmelser dog fraviges; ved omregning til national valuta af den i denne forordning fastsatte støtte bør den repræsentative kurs anvendes, der gælder den første dag i den måned, som det bevis, der giver ret til støtte, gæler for;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. På de i denne forordning fastsatte betingelser ydes der støtte til smør, som købes af medlemsstaternes væbnede styrker og dermed ligestillede enheder, herefter benævnt »modtagerenheder«.

2. Der kan kun ydes støtte for smør,

a) som købes i den medlemsstat, hvorunder modtagerenheden henhører, hos en leverandør, et pakkeri eller en importør, herefter benævnt »leverandør, der er godkendt som sådan af vedkommende myndighed i denne medlemsstat, og

b) — som i medlemsstaten, hvor det er fremstillet, svarer til den i artikel 1, stk. 3, litra b), i forordning (EØF) nr. 985/68 anførte definition og klassifikation, og hvis emballage er mærket i overensstemmelse hermed ifølge bestemmelserne i den medlemsstat, hvor modtagerenhedens køb foretages, eller

— med hensyn til newzealandsk smør solgt i Det forenede Kongerige, opfylder denne medlemsstats klassifikation for første kvalitet.

3. En leverandør kan kun godkendes i overensstemmelse med stk. 2, litra a), såfremt han forpligter sig til

a) at føre regnskab, hvoraf fremgår smørfabrikanten, modtagerenhedernes navne og adresser, de mængder smør, som er blevet solgt til dem, og numrene på de i artikel 3 omhandlede tilsvarende beviser,

b) at underkaste sig de kontrolforanstaltninger, som fastsættes af den pågældende medlemsstat, bl.a. med hensyn til kontrol af regnskaber og af smørrets kvalitet.

Godkendelse trækkes tilbage, hvis der konstateres en alvorlig overtrædelse af denne forordnings bestemmelser.

Artikel 2

1. Støtten fastsættes til 170 ECU/100 kg smør.

2. Støttebeløbet omregnes til national valuta ved hjælp af den repræsentative kurs, der er gældende på den første dag i den kalendermåned, som det i artikel 3 omhandlede bevis er gyldigt for.

3. Den i stk. 1 omhandlede støtte kan ikke ydes samtidigt med den støtte, der ydes i henhold til forordning (EØF) nr. 1269/79, eller med hensyn til Det forenede Kongerige, samtidig med den i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 858/81 omhandlede nedsættelse af den særlige afgift.

Med henblik herpå

a) træffer de medlemsstater, der yder støtte i henhold til forordning (EØF) nr. 1269/79, de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at der til smør, som modtager støtte i henhold til nærværende forordning, ikke ydes støtte i henhold til forordning (EØF) nr. 1269/79,

b) nedsættes det i stk. 1 omhandlede støttebeløb med hensyn til newzealandsk smør, for hvilket den særlige afgift er nedsat, med beløbet for denne nedsættelse af den særlige afgift.

Artikel 3

1. Støtten ydes til smørleverandøren på skriftlig begæring og efter fremlæggelse af et nummereret bevis, som er udstedt af vedkommende myndighed i medlemsstaten.

Undtagen i tilfælde af force majeure skal støtteansøgning med tilhørende bevisdokumenter, jf. stk. 5, indgives inden tolv måneder regnet fra den første dag i den kalendermåned som beviset er gyldigt for.

2. Beviset indeholder bl.a. følgende angivelser:

a) navn og adresse på modtagerenheden og eventuelt den ansvarlige befuldmægtigede;

b) den mængde smør, som det giver ret til;

c) angivelse af den måned og det år, som beviset er gyldigt for.

3. Et bevis er gyldigt i den måned, der er angivet på beviset; smørret skal overtages i løbet af den pågældende måned.

4. Vedkommende myndighed kan kun udstede beviser for en periode på højst seks måneder.

5. Beviset giver kun ret til støtte, såfremt

a) det af modtagerenheden er forsynet med bekræftelse af den mængde smør, der faktisk er købt og overtaget under anvendelse af beviset, eller

b) det ledsages af en genpart af den kvitterede faktura eller modtagelsesbeviset med modtagerenhedens påtegning.

6. Støtten udbetales af de kompetente myndigheder inden 60 dage efter indgivelsen af samtlige sagsdokumenter, bortset fra tilfælde af force majeure eller tilfælde, hvor der er indledt en administrativ undersøgelse vedrørende retten til støtte. Udbetaling sker i så fald først efter, at retten til støtte er blevet anerkendt.

7. Alle bevisdokumenter og rapporten vedrørende den i artikel 5 omhandlede kontrol sendes til det kontor eller organ, jf. artikel 4 i forordning (EØF) nr. 729/70, som står for udbetalingen af støtte.

Artikel 4

1. Smørret leveres til modtagerenheden i emballager, på hvilke en eller flere af følgende angivelser er anført på en sådan måde, at de er letlæselige og ikke kan slettes:

»Smør til nedsat pris bestemt til væbnede styrker«

»Verbilligte Butter für Streitkräfte«

»Βούτυρα σέ μειωμένη τιμή προοριζόμενα γιά τό στρατό«,

»Butter at reduced price for the armed forces«

»Butter at reduced price for the army«

»Beurre à prix réduit destiné à l'armée«

»Burro a prezzo ridotto per le forze armate«

»Boter tegen verlaagde prijs bestemd voor het leger«

2. De detailpakninger og portionspakninger, der måtte være i emballagerne, forsynes med en eller flere af følgende påskrifter:

»Videresalg forbudt«

»Weiterverkauf verboten«

»Απαγορεύεται ή μεταπώληση«,

»Resale prohibited«

»Revente interdite«

»Vietata la rivendita«

»Doorverkoop verboden«.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer de kontrolforanstaltninger, der er nødvendige for at sikre overholdelsen af denne forordnings bestemmelser, bl.a. kontrol af leverandørens forretningspapirer og lagerregnskab. Denne kontrol foretages mindst én gang om året.

De giver Kommissionen meddelelse

a) inden tre måneder om de nærmere bestemmelser for den kontrol, der foretages i de forskellige afsætningsled for det pågældende smør, samt om de foranstaltninger, der træffes i henhold til artikel 2, stk. 3, litra a),

b) inden den 20. i hver måned om de mængder, for hvilke der i løbet af den foregående måned er blevet

— udstedt beviser,

— udbetalt støtte.

Artikel 6

Anvendelsen af forordning (EØF) nr. 1282/72 suspenderes undtagen for smør, der er solgt i henhold til nævnte forordning før nærværende forordnings ikrafttræden.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 1981.

På Kommissionens vegne

Gaston THORN

Formand